

**HG** natuursteenbeleg behandelmatrix**HG** conseils de traitement pour sols en pierre naturelleGraniet en overige zuurbestendig natuursteen  
Granit et autres pierres naturelles non calcairesMarmer, hardsteen/ blauwe steen en  
overige niet zuurbestendig natuursteen  
Marbre, pierre de taille, pierre bleue et  
autres pierres naturelles calcairesBehandeling/  
TraitementCementsluier verwijderen  
Eliminer les voiles de ciment

P31 P11

Beschermen/ impregneren tegen  
indringen vuil en vlekken  
Imprégnier/protéger contre les salissures  
et les taches

P32 P36

P32 P36

Beschermen/ impregneren tegen  
indringen vuil en vlekken speciaal voor  
badkamers  
Imprégnier/protéger contre les salissures  
et les taches (spécial salles de bains)

P35

P35

Oppervlakte beschermen tegen slijtage  
en aantasting van toplaag  
Protéger la surface contre l'usure et la  
corrosion de la couche supérieure

P33 P34

P44 P34

Onzichtbaar beschermen tegen indringen  
van vuil en vlekken  
Apporter une protection invisible contre  
les salissures et les taches. Beschermen  
tegen indringen van vuil en vlekken

P15

P15

Regelmatig reinigen  
Nettoyer de manière régulière

P37 P38

P39 P38

P49

Intensief reinigen, beschermlaag  
verwijderen, voorbehandeling  
beschermlaag  
Nettoyer de manière intensive, décapar  
la couche protectrice, prétraitement  
préalable à l'application d'une couche  
protectrice

P20 P40

P20 P40

Herstellenetsplekken/ beschadigingen  
van toplaag kalkhoudend natuursteen  
Réparer les zones rayées/endommagées  
de la couche supérieure des pierres  
naturelles calcaires

P43

-

Olie- en vetvlekken verwijderen  
Eliminer les taches d'huile ou de graisse

P21 P42

P21

Verwijderen van gekleurde vlekken  
Eliminer les taches colorées

P41

P41

Kleur verdiepen binnen  
Raviver la couleur (intérieur)

P48

P48

**HG**<sup>®</sup>**VLOEREN  
SOLS**

# natuursteen cement-sluier verwijderaar

## effaceur pour voiles de ciment pour pierres naturelles

Naturstein Zementschleier-Entferner

ook voor granito en  
marmer composiet  
convient aussi pour le  
granit et les marbres  
composites

**PRODUCT  
PRODUIT 31**

1000 ml e


**Biodegradable according to regulation  
648/2004/EC**

bevat o.a./contient entre autres/ Enthält u.a.:

niet ionogene oppervlakteactieve stoffen/agents de surface  
non ioniques/ nichtionische Tenside, fosfonaten/ phosphonates/  
Phosphonate

&lt; 5%

**H318 GEVAAR** Veroorzaakt ernstig oogletsel.

P101- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.

P102- Buiten het bereik van kinderen houden. P280- Draag oogbescherming.

P305+P351+P338- BIJ CONTACT MET

DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bevat Isotridecanol, ethoxylated EINECS: 500-241-6.

DANGER H318- Provoque de graves lésions des yeux. P101- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102- Tenir hors de portée des enfants. P280- Porter un équipement de protection des yeux. P305+P351+P338- EN CAS DE

CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Contient: Isotridecanol, ethoxylated EINECS: 500-241-6. GEFÄHR H318- Verursacht schwere Augenschäden. P101- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P280- Augenschutz tragen. P305+P351+P338- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Enthält: Isotridecanol, ethoxylated EINECS: 500-241-6.

HG International b.v., Damslijsweg 70, 1332 EJ Almere,  
Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700**HG Doet wat het belooft. | HG Tient ses promesses.**

052160021003 2101

Producten en tips? Kijk op:  
Produits et conseils? Voir:**HG.EU**Consumentenservice:  
Service consommateurs:  
09/277.93.99